



# Guia de restaurants de **BARCELONA**

■ aptes per a **CELÍACS**



Català  
Español  
English  
Français

SEGONA EDICIÓ



# ■ Guia de restaurants de **BARCELONA**

■ aptes per a **CELÍACS**

Guía de restaurantes de BARCELONA  
aptos para CELIACOS

BARCELONA restaurants guide  
for COELIACS

BARCELONE restaurants guide  
pour COELIAQUES

Edita:  
Ajuntament de Barcelona  
Coordinació i revisió de continguts:  
Gremi de Restauració de Barcelona.  
Associació de Celiacs de Catalunya  
Realització i direcció creativa:  
Shaepot Project Consulting  
[www.shaepot.com](http://www.shaepot.com)  
Fotografia:  
Marc Soler  
Any de publicació: 2011  
Primer edició: 2010  
Segona edició: 2011  
B-26896/10



Ajuntament de Barcelona





**Gaietà Farràs**, President del Gremi de Restauració de Barcelona

**E**I Gremi de Restauració de Barcelona sempre ha procurat ser el portaveu d'un sector, el restaurador barceloní, que ha demostrat tenir una personalitat molt forta i marcada. Han estat molts anys de canvis profunds al sector que han dut a Barcelona als cims de la restauració mundial, i això no s'ha aconseguit de casualitat, sinó combinant molts factors que han fet, plegats, un brou de qualitat excel·lent. En tot aquest procés sempre s'ha imposat la màxima de sumar contínuament i fer partícips a tots els ciutadans i ciutadanes de Barcelona per així poder aconseguir una relació de complicitat molt saludable i profitosa. Però en aquesta relació és complicat fer cabre a col·lectius com el celíac que, tot i així, amb els anys han trobat també el seu lloc a la restauració barcelonina. I, per aquest motiu, resulta de justícia l'edició d'aquesta guia, de restaurants aptes per a celíacs, que evidencia l'absoluta normalitat en la diversitat culinària barcelonina. Ara ja sí, ja ho podem dir: ja hi som tots.

*El Gremio de Restauración de Barcelona siempre ha procurado ser el portavoz de un sector, el restaurador barcelonés, que ha demostrado tener una personalidad muy fuerte y marcada. Han sido muchos años de cambios profundos en el sector que han llevado a Barcelona a las cumbres de la restauración mundial, y esto no se ha conseguido de casualidad, sino combinando muchos factores que han hecho, conjuntamente, un caldo de calidad excelente. En todo este proceso siempre se ha impuesto la máxima de sumar continuamente y hacer partícipes a todos los ciudadanos barceloneses para así poder conseguir una relación de complicidad muy saludable y provechosa. Pero en esta relación es complicado hacer caber a colectivos como el celíaco que, aún así, con los años han encontrado también su lugar a la restauración barcelonesa. Y, por esto, resulta de justicia la edición de esta guía, de restaurantes aptos para celíacos, que evidencia la absoluta normalidad en la diversidad culinaria barcelonesa. Ahora ya sí, ya lo podemos decir: ya estamos todos.*

The Barcelona Catering Association has always aspired to be the spokesperson of a sector, the Barcelona restaurateur, which has shown to have a strong and pronounced character. Many years of profound changes in the sector have brought Barcelona to the summit of world catering, and this has not been reached by chance, but through combining many factors which have together created a mixture of excellent quality. During this process, the maxim of encouraging all Barcelona's citizens to participate has always prevailed, and this has been done in order to achieve a very healthy and profitable relationship of complicity. However, in this relationship it is difficult to find a space for communities such as celiacs who, despite the difficulties, have with time also found their space within the Barcelona restaurant world. And for these reasons, the publication of this guide of restaurants apt for celiac sufferers, does justice and shows the absolute normality in the culinary diversity of Barcelona. Now we can say for sure: finally we are all here.

*La Corporation de Restauration de Barcelone s'est toujours efforcée d'être le porte-parole d'un secteur, le restaurateur barcelonais, qui a démontré avoir une personnalité très forte et marquée. Il y a eu beaucoup d'années de changements profonds dans le secteur qui ont amené Barcelone aux sommets de la restauration mondiale, et cela n'a pas été obtenu par hasard, mais combinant beaucoup de facteurs qui ont faits, ensemble, un bouillon d'excellente qualité. Tout au long de ce processus s'est imposée la maxime d'ajouter continuellement et faire participer tous les citadins barcelonais pour pouvoir obtenir une relation de complicité très saine et profitable. Mais dans cette relation il est difficile de faire rentrer des collectifs comme les Cœliaques qui, malgré tout, au fil des années ont trouvé aussi leur place dans la restauration barcelonaise. Et, pour cela, il semble de justice l'édition de ce guide, de restaurants aptes pour les Cœliaques, qui met en évidence la normalité absolue de la diversité culinaire barcelonaise. Maintenant oui, nous pouvons le dire: nous y sommes tous.*



**Matilde Torralba**, Presidenta de l'Associació Celíacs de Catalunya

**U**n dels reptes de l'Associació Celíacs de Catalunya és aconseguir que una cosa tant quotidiана com anar a un restaurant no suposi un impediment per a una persona celíaca. Per aconseguir-ho és necessari que els professionals de la restauració puguin oferir als seus clients menús sense gluten amb la màxima seguretat i en aquest sentit, no podia faltar a Barcelona un element com aquesta guia, en la qual s'hi recullen els restaurants que incorporen menús sense gluten.

S'han visitat els restaurants que apareixen en aquesta guia i en alguns casos, el seu personal ha estat format amb les eines que ofereix l'Associació per donar a conèixer què és la malaltia celíaca, com elaborar plats sense gluten amb les màximes garanties i quines són les pautes bàsiques per manipular els aliments que van destinats a una persona celíaca.

Esperem veure augmentar, en properes edicions, el nombre d'establiments que ofereixen els seus serveis, també, a les persones celíiques, amb la qualitat i bon fer que caracteritza l'excel·lent cuina del nostre país.

**U**no de los retos de la Asociación Celíacos de Cataluña es conseguir que una cosa tan cotidiana como ir a un restaurante no suponga un impedimento para una persona celíaca. Para conseguirlo es necesario que los profesionales de la restauración puedan ofrecer a sus clientes menús sin gluten con la máxima seguridad y en este sentido, no podía faltar en Barcelona un elemento como esta guía, en la cual se recogen los restaurantes que incorporan menús sin gluten. Se han visitado los restaurantes que aparecen en esta guía y en algunos casos, su personal ha sido formado con las herramientas que ofrece la Asociación para dar a conocer qué es la enfermedad celíaca, cómo elaborar platos sin gluten con las máximas garantías y cuáles son las pautas básicas para manipular los alimentos que van destinados a una persona celíaca. Esperamos ver aumentar, en próximas ediciones, el número de establecimientos que ofrecen sus servicios, también, a las personas celíacas, con la calidad y buen hacer que caracteriza la excelente cocina de nuestro país.

One of the challenges of the Catalan Coeliac Society (Associació Catalana de Celíacs) is to make sure that the usual act of going to a restaurant does not involve a risk for a coeliac person. To achieve this purpose, the restaurateurs must be able to offer their clients gluten-free menus which are suitable for them. For this reason, our city needs this Barcelona Guide to Gluten-Free Dining where we can find the restaurants which offer suitable menus for coeliacs. We have visited the restaurants mentioned in this guide, and some of them have trained their staff with the resources offered by our Society to let people know about the disease, the preparation of gluten-free dishes with the maximum guarantees of safety, and the basic guidelines to handle the food for coeliacs. We hope that, in future editions, there will be more restaurants offering their services to coeliacs, with the quality which characterizes the cuisine of our country.

**L**'un des défis de l'Association des Céliques de Catalogne est de réussir à faire qu'un fait aussi quotidien qu'aller au restaurant ne pose plus de problèmes à une personne céliaque. C'est pourquoi il est nécessaire que les professionnels de la restauration puissent offrir à leurs clients des menus sans gluten en toute sécurité. Par conséquent, à Barcelone, un guide répertoriant les restaurants qui offrent des menus sans gluten ne peut pas manquer. On a rendu visite aux restaurants qui apparaissent dans ce guide et dans certains cas, le personnel a été formé grâce aux recours qu'offre l'association pour faire connaître la maladie céliaque, l'élaboration de plats sans gluten avec le maximum de garanties et les règles de base pour manipuler les aliments destinés à une personne céliaque. Dans les prochaines éditions nous espérons voir augmenter le nombre d'établissements qui offrent aussi leurs services aux personnes céliques avec la qualité et le savoir faire qui caractérisent l'excellente cuisine de notre pays.



## Guia de restaurants de BARCELONA aptes par a CELÍACS

La present guia, elaborada sota la supervisió del Gremi de Restauració de Barcelona i l'Associació de Celíacs de Catalunya, és una iniciativa impulsada pel Sector de Promoció Econòmica de l'Ajuntament de Barcelona, que té com intenció principal arribar a convertir-se en un compendi dinàmic i útil de restaurants barcelonins que, sensibles a la realitat celíaca, ofereixen cuina i productes culinaris adaptats.

Des de menús especialitzats incorporats a la mateixa carta fins a plats o variants d'ells. Els restaurants aquí presents han manifestat disposar d'una oferta gastronòmica apta, i de qualitat, perquè la problemàtica celíaca s'acomodi i s'identifiqui com a normalitzada en els fogons barcelonins.

Aquesta guia suposa la resposta d'una ciutat, Barcelona, que aspira sempre a l'excel·lència entesa sota premisses de pluralitat i sensibilitat, ja que una capital mundial de la gastronomia demostra ser-ho gràcies a la innovació i la creativitat, però sense oblidar que aquesta ha de ser gaudida per tots, i això implica no oblidar que els impediments d'alguns han de suposar la superació de les fronteres de la creativitat a les nostres cuines. Per això, la celiaquia a Barcelona, té les portes obertes i els horitzons amplis dels seus restaurants.

## Guía de restaurantes de BARCELONA aptos para CELIACOS

La presente guía, elaborada bajo la supervisión del Gremio de Restauración de Barcelona y la Asociación de Celiacos de Catalunya, es una iniciativa impulsada por el Sector de Promoción Económica del Ayuntamiento de Barcelona, que tiene como intención principal llegar a convertirse en un compendio dinámico y útil de restaurantes barceloneses que, sensibles a la realidad celíaca, ofrecen cocina y productos culinarios adaptados.

Desde menús especializados incorporados en la misma carta hasta platos o variantes de ellos. Los restaurantes aquí presentes han manifestado disponer de una oferta



gastronómica apta, y de calidad, para que la problemática celíaca se acomode y se sienta normalizada en los fogones barceloneses.

Esta guía supone la respuesta de una ciudad, Barcelona, que aspira siempre a la excelencia entendida bajo premisas de pluralidad y sensibilidad, ya que una capital mundial de la gastronomía demuestra serlo gracias a la innovación y la creatividad, pero sin olvidar que ésta tiene que ser disfrutada por todos, y eso implica no olvidar que los impedimentos de algunos tienen que suponer la superación de las fronteras de la creatividad en nuestras cocinas. Por ello, la celiaquía en Barcelona, tiene las puertas abiertas y los horizontes amplios de sus restaurantes.



## **BARCELONA restaurants guide for COELIACS**

The present guide, developed under the supervision of the Barcelona Restaurant Association and Celiac Association of Catalonia, is an initiative sponsored by the Economic Development Sector of the Barcelona City Council, aims principally to become a dynamic and useful compendium of Barcelona based restaurants which, being sensitive to the reality of celiac sufferers, offer cuisine and adapted culinary products.

From specialized set menus already included on the menu to dishes or variants thereof, the restaurants listed here have all expressed that they dispose of quality and apt gourmet food, so that the celiac sufferer can be made comfortable, and that they feel normal in Barcelona's kitchens.

This guide is the response of a city, Barcelona, which always aspires to excellence within the context of plurality and sensitivity, since a world gastronomic capital can only prove this through innovation and creativity, while not forgetting that it must be enjoyed by all, and this implies not forgetting that those impediments which some people have must suppose the overcoming of the barriers of creativity in our kitchens. For this reason, in Barcelona the celiac sufferer is met with open doors and broad horizons in its restaurants.

## **BARCELONE restaurants guide pour COELIAQUES**

Le guide présent, élaboré sous la supervision de la Corporation de la Restauration de Barcelone et l'Association Catalane de Coeliaque, est une initiative lancée par le Secteur du Développement Économique de Mairie de Barcelone, qui a comme intention principale arriver à devenir un compendium dynamique et utile des restaurants barcelonais qui, sensibles à la réalité coeliaque, offrent une cuisine et des produits culinaires adaptés.

De menus spécialisés incorporés dans la carte même jusqu'à des plats ou des variantes de ceux-ci. Les

restaurants ici présents ont déclaré disposer d'une offre gastronomique apte, et de qualité, pour que la problématique coeliaque s'accorde et se sente normalisée dans les fourneaux barcelonais.

Ce guide représente la réponse d'une ville, Barcelone, qui aspire toujours à l'excellence comprise sous les prémisses de la pluralité et la sensibilité, puisqu'une capitale mondiale de la gastronomie montre l'être grâce à l'innovation et la créativité, mais sans oublier que tous doivent en profiter, et cela implique ne pas oublier que les obstacles de certains doivent supposer le dépassement des frontières de la créativité dans nos cuisines. Pour cela, la coeliaque à Barcelone, a les portes ouvertes et les larges horizons de ses restaurants.



## QUÈ SUPOSA SER CELÍAC?

Els celíacs són persones que, per una predisposició genètica, reaccionen a la ingestió del gluten, proteïna present en el blat, civada, ordi, sègol i les seves varietats.

Ingerir gluten els provoca una lesió a les vellositats de l'intestí prim que afecta la capacitat d'absorir els nutrients dels aliments.

Una vegada diagnosticada la intolerància celíaca, l'únic tractament existent consisteix a mantenir una dieta estricta sense gluten i per a tota la vida, per a evitar les conseqüències de la malaltia.

## LA DIETA SENSE GLUTEN

Actualment, la dieta sense gluten és l'únic tractament eficaç per aconseguir la normalització del celíac i evitar les possibles complicacions de la malaltia.

La dieta ha de seguir-se durant tota la vida. Està demostrat que el consum continu de petites quantitats de gluten, pot danyar severament les vellositats intestinals o provocar altres alteracions importants no-res desitjables, fins i tot en absència de símptomes.

Es basa, fonamentalment, en aliments naturals i frescos que no contenen gluten: llet, carns, peixos, ous, fruites, verdures, llegums i els cereals que no tenen gluten: blat de moro, arròs, mill i sorgo, entre d'altres, combinant-los entre si de forma variada i equilibrada.

S'eliminarà de la dieta qualsevol producte que dugui com ingredient blat, ordi, sègol, civada, espelta, Kamut i triticale (híbrids del blat i sègol).

Per a la correcta adquisició de productes sense gluten, les associacions de celíacs editen guies amb productes que han estat controlats encara que els avanços aconseguits en el món alimentari farà que els productes puguin anar etiquetats i es pugui prescindir de les llistes.

S'ha d'evitar el consum de productes manufacturats que no estigui dintre d'aquestes llistes o no estigui etiquetat com "sense gluten".

Com norma general, han d'eliminar-se de la dieta els productes a l'engròs, elaborats artesanalment o els quals no estiguin etiquetats, on no es pugui comprovar el llistat d'ingredients.

Els celíacs tenen restringida l'elecció d'aliments en la seva dieta habitual a causa de l'ús freqüent de la farina de blat, midons i del propi gluten, en l'elaboració de productes de consum general.

El Reglament 41/2009, sobre la composició i etiquetatge dels productes alimentaris apropiats per a persones amb intolerància al gluten, defineix que els productes destinats a persones celíiques es podran etiquetar amb la llegenda "sense gluten" quan els productes alimentaris, tant ordinaris com específics, tinguin un contingut inferior de 20 mg/kg de gluten en el producte final. Per tant, qualsevol producte identificat amb la llegenda "sense gluten" podrà ser consumit per les persones amb intolerància al gluten.

## ALIMENTS QUE AMB SEGURETAT CONTENEN GLUTEN

Han de ser prohibitx.

- Pa i farines de blat, sègol, ordi i civada.
- Pastissets, pastes italianes, pastes de sopa, galetes, biscuits, magdalenes i pastisseria en general.
- Sèmola de blat.
- Productes manufacturats en la composició dels quals entrin qualsevol d'aquestes farines citades i, en general, qualsevol aliment preparat o manufacturat si el comerciant no especifica que no conté gluten.
- Aliments maltejats.
- Begudes preparades amb cereals: malta, cervesa, aigua d'ordi.

## ALIMENTS QUE PODEN CONTENIR GLUTEN

Només permesos previ informe exprés del fabricant que no contenen gluten o estiguin etiquetats com a sense gluten.

- Xarcuteria en general (mortadel·la, botifarres, pastissons de pernil o carn).
- Formatge fos, formatge en làmines, altres formatges sense marques de garantia.
- Patés i conserves.
- Dolços i caramels.

- Torró, massapà.
- Cafè i té instantanis.
- Xocolates.
- Infusions trossejades i amb aromes.
- Margarina.

## ALIMENTS SENSE GLUTEN

Poden consumir-se lliurement.

- Llet i derivats làctis (formatge, mantega, mató, nata).
- Carn, peix i mariscs frescos.
- ous.
- Fruites.
- Verdures, hortalisses i llegums (mongetes, fesols, llenties, soia).
- Arròs, blat de moro i tapioca (farina i midó).
- Sucre.
- Mel.
- Oli.
- Sal, vinagre i llevats sense gluten.
- Espècies i colorants naturals o en gra, sense moldre.
- Cafè i té natural (no instantanis), herbes aromàtiques (camamilla, poliol, marialluïsa).
- Begudes carbòniques.

## ¿QUÉ SUPONE SER UN CELÍACO?

Los celíacos son personas que, por una predisposición genética, reaccionan a la ingestión del gluten, proteína presente en el trigo, avena, cebada, centeno y sus variedades.

Ingerir gluten les provoca una lesión en las velosidades del intestino delgado que afecta la capacidad de absorber los nutrientes de los alimentos.

Una vez diagnosticada la intolerancia celíaca, el único tratamiento existente consiste en mantener una dieta estricta sin gluten y de por vida, para evitar las consecuencias de la enfermedad.

## LA DIETA SIN GLUTEN

Por el momento, la dieta sin gluten es el único tratamiento eficaz para conseguir la normalización del celíaco y evitar las posibles complicaciones de la enfermedad.

La dieta debe seguirse durante toda la vida. Está demostrado que el consumo continuo de pequeñas cantidades de gluten, puede dañar severamente las velosidades intestinales o provocar otras alteraciones importantes nada deseables, incluso en ausencia de síntomas.

Se basa, fundamentalmente, en alimentos naturales y frescos que no contienen gluten: leche, carnes, pescados, huevos, frutas, verduras, legumbres y los cereales que no tienen gluten: maíz, arroz, mijo y sorgo, combinándolos entre sí de forma variada y equilibrada.

Se eliminará de la dieta cualquier producto que lleve como ingrediente trigo, cebada, centeno, avena, espelta, Kamut y triticale (híbridos del trigo y centeno).

Para la correcta adquisición de productos sin gluten: las asociaciones de celíacos editan guías con productos que han sido controlados aunque los avances conseguidos en el mundo alimentario hará que los productos puedan ir etiquetados y se pueda prescindir de las listas.

Se debe evitar el consumo de productos manufacturados que no esté dentro de estas listas o no esté etiquetado como "sin gluten".

Como norma general, deben eliminarse de la dieta los productos a granel, elaborados artesanalmente o los que no estén etiquetados, donde no se pueda comprobar el listado de ingredientes.

Los celíacos tienen muy restringida la elección de alimentos en su dieta habitual debido al uso frecuente de la harina de trigo, almidones y del propio gluten, en la elaboración de productos de consumo general. Los celíacos se ven obligados a evitar, aproximadamente, el 70% de los alimentos comercializados existentes en la Unión Europea.

El Reglamento 41/2009, sobre la composición y etiquetado de los productos alimenticios apropiados para personas con intolerancia al gluten, define que los productos destinados a personas celiacas se podrán etiquetar con la leyenda "sin gluten" cuando los productos alimenticios, tanto ordinarios como específicos, tengan un contenido inferior de 20 mg/kg de gluten en el producto final. Por lo tanto, cualquier producto identificado con la leyenda "sin gluten" podrá ser consumido por las personas con intolerancia al gluten.

## **ALIMENTOS QUE CON SEGURIDAD CONTIENEN GLUTEN**

Deben ser prohibidos.

- Pan y harinas de trigo, centeno, cebada y avena.
- Bollos, pastas italianas, pastas de sopa, galletas, bizcochos, magdalenas y pastelería en general.
- Sémola de trigo.
- Productos manufacturados en cuya composición entre cualquiera de estos harinas citadas y, en general, cualquier alimento preparado o manufacturado si el comerciante no especifica que no contiene gluten.
- Alimentos malteados.
- bebidas preparadas con cereales: malta, cerveza, agua de cebada.

## **ALIMENTOS QUE PUEDEN CONTENER GLUTEN**

Sólo permitidos previo informe expreso del fabricante de que no contienen gluten o estén etiquetados como sin gluten.

- Charcutería en general (mortadela, salchichas, pasteles de jamón o carne).
- Queso fundido, queso en láminas, otros quesos sin marcas de garantía.

- Patés y conservas.
- Dulces y caramelos.
- Turrón, mazapán.
- Café y té instantáneos.
- Chocolates.
- Infusiones troceadas y con aromas.
- Margarina.

## **ALIMENTOS SIN GLUTEN**

Pueden consumirse libremente.

- Leche y derivados lácteos (queso, mantequilla, requesón, nata).
- Carne, pescado y mariscos frescos.
- Huevos.
- Frutas.
- Verduras, hortalizas y legumbres (frijoles, arvejas, lentejas, soja).
- Arroz, maíz y tapioca (harina y almidón).
- Azúcar.
- Miel.
- Aceite.
- Sal, vinagre, levaduras sin gluten.
- Especias y colorantes naturales o en grano, sin moler.
- Café y té natural (no instantáneos), hierbas aromáticas (manzanilla, poleo, hierba luisa).
- Bebidas carbónicas.

## WHAT DOES BEING A CELIAC SUFFERER MEAN?

Celiac sufferers are people who, by way of a genetic predisposition, react to the intake of gluten, a protein present in flour, oats, barley and rye and their varieties.

Consuming gluten damages the villi of the small intestine which in turn affects the capacity to absorb nutrients from food.

Once celiac intolerance is diagnosed, the only existent treatment consists of following a strict lifelong gluten-free diet. Therefore the celiac sufferer must follow this lifelong gluten-free diet in order to avoid the consequences of the illness.

## THE GLUTEN-FREE DIET

Presently, the gluten-free diet is the only efficient treatment available which can normalize the situation of the celiac sufferer and thus avoid The diet should be followed permanently. It has been demonstrated that the continuous consumption of small quantities of gluten can severely damage the intestinal villi or provoke important undesirable changes, even with the absence of symptoms.

It is based, fundamentally, on natural and fresh foodstuffs that do not contain gluten: milk, meats, fish, eggs, fruit, vegetables, pulses and those cereals which do not contain gluten: maize, rice, millet and sorghum, combining them in a varied and balanced way.

Any product containing wheat, barley, rye, Kamut and triticale (hybrids of wheat and rye) or oats must be eliminated from the diet.

In order to facilitate the correct acquisition of gluten-free products, various celiac associations publish guides of products which have been tested, although the advances achieved within the foodstuff industry mean that these products will now be labelled and thus one can do without the lists. Consumption of any manufactured foodstuffs not on the lists or which are not labelled 'gluten-free' should be avoided.

As a general rule, wholesale, non-industrial or those foodstuffs without labels (where one cannot check the ingredients) should be eliminated from the diet.

Celiac sufferers have a very limited choice of foodstuffs in their normal diet because of the frequent use of wheat flour, starches and of gluten in the making of general consumer

products. Hence, celiac sufferers must avoid approximately 70% of existing commercial foodstuffs in the European Union.

Regulation 41/2009, about the composition and labelling of those foodstuff products which are suitable for those with a gluten intolerance, defines that those products destined for celiac sufferers will be permitted to be labelled with the inscription 'gluten-free' when those foodstuff products, be they ordinary or specific, have a gluten content of less than 20mg/kg in the final product. Therefore any product containing the inscription 'gluten-free' can be consumed by those people with a gluten intolerance.

## FOODSTUFFS WHICH CERTAINLY CONTAIN GLUTEN

Should be prohibited.

- Bread, wheat, rye, barley or oats flours.
- Buns, Italian pasta, noodles, biscuits, sponge cakes, fairy cakes and cakes in general.
- Wheat semolina.
- Manufactured products in whose composition enter any of those already mentioned flours and, in general, any prepared or manufactured foodstuff, if the dealer does not specify that the product is gluten-free.
- Malted or powder foods.
- Drinks prepared with cereals: malt, beer, barley water.

## FOODSTUFFS WHICH MAY CONTAIN GLUTEN

Only permitted if express information from the manufacturer exists stating that they do not contain gluten or if they are labelled as 'gluten-free'.

- Delicatessen foods in general (mortadella, sausages, ham or meat pies).
- Melted cheese, sliced cheese and other cheeses without specific guarantees.
- Pâtés and conserves (jam, etc.).
- Sweet things and candies.
- Nougat, marzipan.
- Instant coffees and teas.

- Chocolates.
- Choopped and flavored infusions.
- Margarine.

## FOODSTUFFS WITHOUT GLUTEN

Can be freely consumed.

- Milk and lactic derivatives (cheese, butter, cottage cheese, cream).
- Meat, fish and fresh seafood.
- Eggs.
- Fruit.
- Vegetables and pulses (kidney/black beans, peas, lentils, soya).
- Rice, maize (corn) and tapioca (flour and starch).
- Sugar.
- Honey.
- Oils.
- Salt, vinegar, gluten-free yeast.
- Spices and natural or grain colourings, unmilled.
- Coffee and natural tea (not instant), aromatic herbs (camomile, pennyroyal, lemongrass).
- Carbonated drinks.

## QU'EST-CE QU'UN COELIAQUE?

Les cœliaques sont des personnes qui, par prédisposition génétique, réagissent à l'ingestion du gluten, protéine présente dans le blé, l'avoine, l'orge, le seigle et leurs dérivés. L'absorption de gluten provoque une lésion des villosités de l'intestin grêle qui empêche d'assimiler le nutriment des aliments.

Une fois l'intolérance cœliaque diagnostiquée, le seul traitement existant consiste à suivre à vie un régime strict sans gluten afin d'éviter les conséquences de la maladie.

## RÉGIME SANS GLUTEN

Actuellement, un régime alimentaire sans gluten constitue le seul traitement efficace pour obtenir la normalisation du coeliaque et éviter de possibles complications liées à la maladie.

Le régime doit être suivi à vie. Il est démontré que la consommation continue de petites quantités de gluten peut endommager gravement les villosités intestinales ou provoquer d'autres altérations redoutables malgré l'absence de symptômes.

Le régime repose essentiellement sur les aliments frais et naturels qui ne contiennent pas de gluten: lait, viandes, poissons, œufs, fruits, légumes et les céréales sans gluten: maïs, riz, millet, sorgho, en les combinant de façon variée et équilibrée.

Tout produit contenant comme ingrédient du blé, de l'orge, seigle, avoine ou épeautre, Kamut et triticale (hybride de blé et de seigle), sera éliminé du régime.

Pour une correcte acquisition de produits sans gluten, les associations de coeliaques ont édité un guide de produits contrôlés bien qu'à l'avenir, les progrès faits dans le domaine alimentaire permettront l'étiquetage des produits nous dispensant ainsi de l'usage de listes.

Il faut donc éviter la consommation de produits manufacturés non répertoriés dans le guide ou non étiquetés "sans gluten".

Comme norme générale, il faut éliminer du régime les produits en vrac, élaborés artisanalement ou ceux qui ne sont pas étiquetés et dont on ne peut pas vérifier la composition.

Les coeliaques ont un choix d'aliments très restreint dans leur régime habituel dû à l'utilisation fréquente de la farine de blé, d'amidons et du gluten dans l'élaboration de produits de consommation générale. Les coeliaques sont obligés d'éviter approximativement 70% des aliments commercialisés dans l'Union Européenne.

Le Règlement 41/2009 sur la composition et l'étiquetage des produits alimentaires appropriés pour des personnes intolérantes au gluten signale que les produits recommandés aux coeliaques pourront porter la mention "sans gluten" lorsque ces produits, ordinaires ou spécifiques, contiendront une quantité inférieure à 20mg/kg de gluten dans le produit fini. De sorte que n'importe quel produit identifié par la mention "sans gluten" pourra être consommé par des personnes souffrant d'intolérance au gluten.

## ALIMENTS CONTENANT DU GLUTEN

Doivent être interdits.

- Pain et farines de blé, seigle, orge et avoine.
- Pains au lait, pâtes italiennes, pâtes pour soupe, biscuits, madeleines et pâtisserie en général.
- Semoule de blé.
- Les produits manufacturés dont la composition comprend n'importe laquelle des farines citées et, en général, n'importe quel aliment préparé ou manufacturé si le commerçant n'a pas spécifié "sans gluten"
- Les aliments à base de malt.
- Infusions et boissons préparées avec des céréales: malt, bière, eau d'orge.

## ALIMENTS QUI PEUVENT CONTENIR DU GLUTEN

Seul sont autorisés les produits pour lesquels l'absence de gluten a été certifié par le fabricant et dont l'étiquette porte la mention "sans gluten".

- Charcuterie en général (mortadelle, saucisses, tourtes aux jambon ou viande).
- Fromage fondu, fromage en tranches, autres fromages sans marque de garantie.

- Pâtés et conserves.
- Sucreries et bonbons.
- Nougat, massepain.
- Café et thé instantanés.
- Chocolat.
- Infusions aromatisées et hachées.
- Margarine.

## ALIMENTS SANS GLUTEN

Ils peuvent être consommés librement

- Lait et produits laitiers (fromage, beurre, fromage blanc, crème).
- Viande, poisson et fruits de mer frais.
- Oeufs.
- Fruits.
- Légumes, légumes secs (haricots, pois, lentilles, soja).
- Riz, maïs et tapioca (farine et amidon).
- Sucre.
- Miel.
- Huile.
- Sel, vinaigre, poivre, levures sans gluten.
- Épices et colorants naturels ou en grain, non moulu
- Café et thé naturels (pas instantanés), herbes aromatiques (camomille, pouliot, verveine).
- Boissons gazeuses.



Adreça • Dirección • Address • Adresse

Telèfon • Teléfono • Phone • Téléphone

Web • Mail

Tipus de cuina • Tipo de cocina • Cuisine • Type de cuisine

Restaurants amb formació específica per a cuina sense gluten.

Restaurants con formación específica para cocina sin gluten.

Restaurants with specific training for gluten-free cooking.

Restaurants avec une formation spécifique pour la cuisson sans gluten.

Menú • Menu • Daily menu • Menu du jour

Reservar • Reservar • Book • Livre

Carta • Carta • Menu • Menu

Pa sense gluten • Pan sin gluten  
Gluten-free bread • Pain sans gluten

Cervesa sense gluten • Cerveza sin gluten  
Gluten-free beer • Bière sans gluten

Pizza sense gluten • Pizza sin gluten  
Gluten-free pizza • Pizza sans gluten

Postres sense gluten • Postres sin gluten  
Gluten-free dessert • Dessert sans gluten

Pasta sense gluten • Pasta sin gluten  
Gluten-free pasta • Pâtes sans gluten

Només plats adaptats sense gluten • Sólo platos adaptados sin gluten  
Only gluten-free dishes adapted • Seuls les plats sans gluten adaptés

## 1. 4 CAPELLANS



**Metro** Urquinaona (L1, L4) Jaume I (L4) **Bus** 17, 19, 40, 45

dels Capellans, 4 | 08002

933 042 255

hotel@barcelonacatedral.com  
www.barcelonacatedral.com

Mediterrània

## 2. ANFITEATRO



**Metro** Ciutadella - Vila Olímpica (L4) **Bus** 36

Avinguda Litoral, 37 (Parc del Port Olímpic) | 08005

659 695 345

reservas@anfiteatro-restaurante.com  
www.anfiteatro-restaurante.com

Mediterrània. D'autor

## 3. ARROSSERIA L'ARRÒS



**Metro** Barceloneta (L4) **Bus** 17, 36, 39, 45, 57, 59, 157

Passeig Joan de Borbó, 12 | 08003

932 212 646

reservas@larros.es | www.larros.es

Mediterrània. Arrosseria

## 4. BARKENO



**Metro** Catalunya (L1, L3) Urquinaona (L1, L4) Passeig de Gràcia (L2, L4)  
Tetuán (L2) **Bus** 16, 17, 22, 24, 28, 39, 45, 47, 62, 66, B20, B21, B24, B25

Casp, 17 | 08010

934 813 490

info@barkeno.es | www.barkeno.es

Mediterrània

## 5. BASMATI



**Metro** Hospital Clínic (L5) **Bus** 14, 54, 58, 59, 64, 66, 67, 68, 63

 París, 163 | 08036  
 933 630 651  
 info@restaurantbasmati.com  
[www.restaurantbasmati.com](http://www.restaurantbasmati.com)  
 Mediterrània. Arrosseria

## 6. BRASERIAS PIRAS



**Metro** Fontana (L3) **FGC** Gràcia **Bus** 22, 24, 28, 39, 87, 92, 114

 Montseny, 10 | 08012  
 932 182 605  
 enotecapiras@hotmail.com | [www.pirasgracia.com](http://www.pirasgracia.com)  
 Mediterrània

## 7. CAFÉ DE LA PRINCESA



**Metro** Jaume I (L4) **Bus** 14, 39, 51, 120

 Sabateret, 1-3 | 08003  
 932 681 518  
 cafeprincesa@cafeprincesa.com  
[www.cafeprincesa.com](http://www.cafeprincesa.com)  
 Mediterrània. De mercat

## 8. CAN MAJÓ



**Bus** 17, 36, 39, 45, 57, 59, 64, 157

 Almirall Aixada, 23 | 08003  
 932 215 455  
 info@canmajo.es | [www.canmajo.es](http://www.canmajo.es)  
 Mediterrània

## 9. CASA CALVET



**Metro** Catalunya (L1, L3) Urquinaona (L1, L4) Passeig de Gràcia (L2, L4)  
**Tetuán** (L2) **Bus** 16, 17, 22, 24, 28, 39, 45, 47, 62, 66

Casp, 48 | 08010

934 124 012

cocina@casacalvet.es | www.casacalvet.es

Mediterrània

## 10. CASA FERNÁNDEZ



**FGC** Muntaner **Bus** 6, 7, 14, 15, 27, 32, 33, 34, 58, 63, 64, 67, 68

Santaló, 46 | 08021

932 019 308

casafernandez@casafernandez.com  
[www.casafernandez.com](http://www.casafernandez.com)

De mercat

## 11. CHIARS



**Metro** Fontana (L3) **FGC** Gràcia **Bus** 16, 17, 22, 24, 27, 28, 31, 32, 87, 92, 114

Oreneta, 2 | 08012

932 172 856

De mercat

## 12. COMIOLS



**FGC** Plaça Molina, Gràcia **Bus** 14, 16, 17, 27, 31, 32, 58, 64, 67, 68

Madrazo, 68 | 08006

932 090 791

info@comiols.es | www.comiols.es  
 Mediterrània. Catalana. D'autor

## 13 - 13b. CONESA. ARTESANS DE L'ENTREPÀ



**Metro** Jaume I (L4) **Bus** 117, 19, 40, 45, 120 **b. Metro** Hostafrancs (L1) **L4 Bus** 30, 56, 57, 91, 115, 157

🏡 Llibreria, 1-3 | 08002 - Creu Coberta, 80 | 08014  
⌚ 933 101 394 - 934 315 541  
📶 clients@conesaentrepans.com  
www.conesaentrepans.com  
📍 Entrepans

## 14. DA PAOLO



**Metro** Badal (L5) **Bus** 15, 43, 54, 56, 57, 70, 75, 157, 158, L50, L56, L62

🏡 Avinguda Madrid, 73 | 08028  
⌚ 934 904 891  
📶 paolociccardi@hotmail.com | www.dapaolo.es  
📍 Italiana

## 15. DOS TERRES



**Metro** Hospital Clínic (L5) **Bus** 14, 54, 58, 59, 64, 66, 67, 68, 63

🏡 París, 158 | 08036  
⌚ 933 220 049  
📶 restaurante@dosterres.es | www.dosterres.es  
📍 Mediterrània. Argentina

## 16. DON ZÁNGANO



**FGC** Muntaner **Bus** 6, 7, 14, 15, 27, 32, 33, 34, 58, 63, 64, 67, 68

🏡 Amigó, 74 | 08021  
⌚ 932 094 129  
📶 donzangano@gmail.com  
📍 De mercat



## 17. DROLMA



**Metro** Passeig de Gràcia (L3) **Bus** 7, 16, 17, 20, 22, 23, 28, 39, 43, 44, 45, 67, 68

**House** Passeig de Gràcia, 70 | 08007  
**Phone** 934 967 710  
**Wi-Fi** info@drolmarestaurant.cat | www.drolmarestaurant.cat  
**Info** D'autor

## 18. EL EDÉN DE LAFORJA



**Metro** Fontana (L3) **FGC** Gràcia **Bus** 16, 17, 22, 24, 27, 28, 31, 32, 87, 92, 114

**House** Laforja, 3 | 08006  
**Phone** 932 174 556  
**Wi-Fi** eledendelaforja@eledendelaforja.com  
[www.eledendelaforja.com](http://www.eledendelaforja.com)  
**Info** D'autor

## 19 - 19b. ELS POLLOS DE LLULL



**Metro** Bogatell, Ciutadella - Vila Olímpica (L4) **Bus** 10, 14, 40, 41, 42, 71, 141 b. **Metro** Sagrada Família (L2, L5), Verdaguer (L4) **Bus** 10, 15, 19, 20, 33, 34, 39, 43, 44, 45, 47, 50, 51, 55

**House** Ramón Turró, 13 | 08005 - Nàpols, 272 | 08025  
**Phone** 931 622 250  
**Wi-Fi** info@elspollos.com | www.elspollos.com  
**Info** Rostisseria

## 20. EL RACÓ ECOLÒGIC



**Metro** Plaça Tetuan (L2) Passeig de Gràcia (L3) Girona(L4) **Bus** 6, 7, 9, 39, 43, 44, 45, 47, 50, 51, 54, 55, 56, 62, 100, 101

**House** Bruc, 86 | 08009  
**Phone** 934 678 686  
**Info** Vegetariana

## 21. EN VILLE



**Metro** Catalunya (L1, L3) **FGC** Catalunya **Bus** 14, 59, 91, 120

Doctor Dou, 14 | 08001

933 028 467

info@envillebarcelona.es | www.envillebarcelona.es

Tradicional. Mediterrània. Francesa

## 22. GENOVA MILANO



**Metro** Hospital Clínic (L5) **Bus** 14, 20, 37, 43, 44, 59, 63

Mallorca, 107 | 08029

934 511 550

www.genovamilano.com

Italiana

## 23. GRANJA M. VIADER



**Metro** Catalunya (L1, L3) **FGC** Catalunya **Bus** 14, 59, 91, 120

Xuclà, 4-6 | 08001

933 183 486

granjaviader@yahoo.es | www.granjaviader.cat

Granja, xocolateria artesana

## 24. HEART BURGUER



**Metro** Universitat (L1, L2) **FGC** Catalunya **Bus** 7, 9, 14, 24, 41, 42, 50, 54, 55, 56, 58, 59, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 141

Gran Via de les Corts Catalanes, 602 | 08007

933 021 030

behappy@barcelonaheartburguer.com  
www.barcelonaheartburguer.com

Hamburgueseria ecològica

## 25. IBOO



**Metro** Maria Cristina (L3) **Bus** 6, 7, 30, 33, 34, 63, 66, 67, 78

Avinguda Diagonal, 545-577 (L'illa Diagonal) | 08029  
 935 025 542  
 iboobcn@hotmail.com | www.iboobarcelona.com  
 Mediterrània. D'autor

## 26 - 26b. IL PICCOLO FOCONI



**Metro** Encants (L2), Sant Pau - Dos de maig (L5) **Bus** 15, 19, 20, 33, 34, 35, 43, 44, 45, 47, 50, 51, 92, 117 **b. Metro** Joanic (L4) **Bus** 39, 55, 92, 114, 116

Dos de Maig, 268 | 08006 - Legalitat, 74 | 08024  
 934 502 452 - 932 849 879  
 dosdemaig@piccolofocone.es  
 legalitat@piccolofocone.es | www.ilpiccolofocone.es  
 Italiana

## 27. LA BÁSCULA



**Metro** Jaume I (L4) **Bus** 14, 39, 51, 120

Flassaders, 30bis | 08003  
 933 199 866  
 Vegetariana

## 28. LA GAVINA



**Metro** Barceloneta (L4) **Bus** 14, 17, 36, 40, 45, 39, 40, 45, 51, 57, 59, 64

Plaça Pau Vila, 1 (Palau de Mar) | 08039  
 932 210 595  
 reservas@lagavina.es | www.lagavina.es  
 Mediterrània

## 29. LA GRANJA



**FGC** Plaça Molina, Muntaner **Bus** 14, 16, 17, 27, 31, 32, 58, 64

**H** Sant Eusebi, 64 | 08006

**T** 932 015 750

**E** info@lagranjavegetariana.com  
www.lagranjavegetariana.com

**TI** Vegetariana. Buffet lliure

## 30. LA LLUNA



**Metro** Catalunya (L1, L3), Urquinaona (L4) **FGC** Catalunya **Bus** 14, 17, 19, 40, 45, 58, 59, 91

**H** Carrero Sant Bonaventura, 7 | 08002

**T** 933 424 479

**E** info@lallunarestaurant.com | www.lallunarestaurant.com  
**TI** Mediterrània. Internacional. D'autor

## 31. LA QUEIXALADA D'EN XAVI



**Metro** Sant Antoni (L2), Poble Sec (L3) **Bus** 13, 24, 37, 41, 55, 57, 61, 91, 121, 141, 157

**H** Calàbria, 31 | 08015

**T** 933 254 448

**E** contacto@laqueixaladadenxavi.com  
www.laqueixaladadenxavi.com

**TI** Mediterrània. De mercat

## 32. LA RIERA



**Metro** Collblanc (L5) **Bus** 15, 54, 56, 57, 75, 157, 158

**H** Regent Mendieta, 15 | 08028

**T** 629 574 268

**E** lariera.regentemendieta15@gmail.com  
www.vegetarialariera.com  
**TI** Vegetariana



## 33. LA TAUЛА



**FGC** Putxet **Bus** 14, 16, 17, 58, 64, 70, 74, 72, 131

⌂ Sant Màrius, 8 | 08022

⌚ 934 172 848

✉ reservar@lataula.com | [www.lataula.com](http://www.lataula.com)

● Europea. De mercat



## 34. MOO



**Metro** Diagonal (L3,L5) **FGC** Provença **Bus** 6, 7, 15, 16, 17, 22, 24, 33, 34, 28, 39

⌂ Rosselló, 265 | 08008

⌚ 934 454 000

✉ [c.mila@hotelomm.es](mailto:c.mila@hotelomm.es) | [www.hotelomm.es](http://www.hotelomm.es)

● Catalana. D'autor

## 35. NECTARI



**Metro** Hostafrancs, Espanya (L1), Tarragona (L3) **Bus** 27, 30, 32, 43, 44, 56, 57, 78, 109, 115, 157

⌂ València, 28 | 08015

⌚ 932 268 718

✉ [nectari@nectari.es](mailto:nectari@nectari.es) | [www.nectari.es](http://www.nectari.es)

● Mediterrània



## 36. OUT OF CHINA



**Metro** Hospital Clinic (L5) **FGC** Provença **Bus** 7, 14, 16, 17, 20, 31, 37, 43, 44, 54, 58, 59, 64, 66, 67, 68

⌂ Muntaner, 100 | 08036

⌚ 934 515 555

✉ [chenquiwang@hotmail.com](mailto:chenquiwang@hotmail.com)  
[www.outofchinabarcelona.com](http://www.outofchinabarcelona.com)

● Oriental. D'autor



## 37. PATAGONIA BEEF & WINE



**R**  
Ristorante

**Metro** Urquinaona (L1, L4), Passeig de Gràcia (L2), Girona (L4) **Bus** 7, 16, 17, 22, 24, 28, 39, 45, 47, 50, 54, 56, 62, 66

**Gran Via de les Corts Catalanes, 660** | 08010  
**933 043 735**  
**info.bcn@patagoniabw.com** | [www.patagoniabw.com](http://www.patagoniabw.com)  
**Argentína. Mediterrània**

## 38. PECATA MINUTA



**M**  
Mediterrània

**Metro** Pujades (L4) **Bus** 6, 40, 42, 71, 141, B25

**Pere IV, 61bis** | 08018  
**933 006 748**  
**Oriental. Mediterrània**

## 39. Q BO MENJAR PER EMPORTAR



**F**  
**M**  
**C**  
**D**  
**E**  
**S**

**Metro** Rocafort (L1) **Bus** 9, 13, 41, 50, 55, 56, 91, 141

**Viladomat, 105 (botiga 1)** | 08015  
**932 925 689**  
**qbobcn@qobbcn.com** | [www.qbo.com](http://www.qbo.com)  
**Mediterrània. De mercat**

## 40. SHIBUI



**M**  
**C**  
**S**  
**E**  
**W**

**Metro** Hospital Clínic (L5) **Bus** 14, 15, 27, 32, 41, 54, 66, 67, 68, 59

**Compte d'Urgell, 272** | 08036  
**933 219 004**  
**info@shibuirestaurantes.com**  
[www.shibuirestaurantes.com](http://www.shibuirestaurantes.com)  
**Oriental**

## 41. SEMPRONIANA



**Metro** Hospital Clínic (L5) **FGC** Provença **Bus** 14, 20, 31, 37, 43, 44, 54, 58, 59, 63, 64, 66, 67, 68

**Rosselló**, 148 | 08036  
 934 531 820  
 semproniana@semproniana.net  
[www.semproniana.net](http://www.semproniana.net)  
**Mediterrània**

## 42. TAPAS CLUB



**Metro** Barceloneta (L4) **Bus** 14, 17, 36, 40, 45, 39, 40, 45, 51, 57, 59, 64, 157, 120

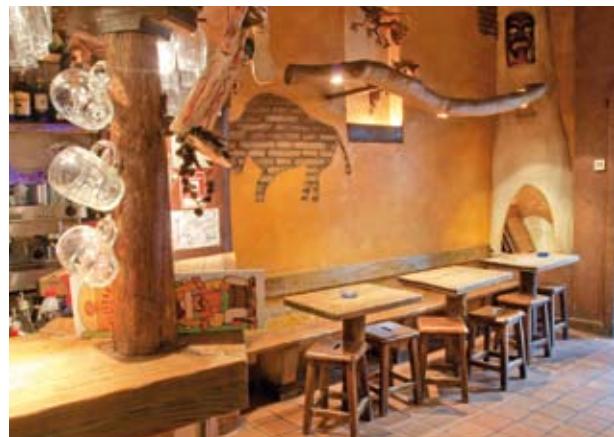
Plaça Pau Vila, 1 | 08039  
 932 217 237  
[reservas@tapasclubbcn.es](mailto:reservas@tapasclubbcn.es) | [www.tapasclubbcn.es](http://www.tapasclubbcn.es)  
**Mediterrània. Tapes**

## 43. TELEPIZZA



Consultar llistat de restaurants al web  
 902 122 122  
[curt.cat/telepizza\\_celiacs](http://curt.cat/telepizza_celiacs)  
**Pizzeria**

## 44 - 44b. TIJUANA



**Metro** Diagonal (L3, L5) **FGC** Provença **Bus** 6, 7, 14, 15, 16, 17, 31, 33, 34, 54, 58, 59, 63, 64, 66, 67, 68 **b.** **Metro** Hospital Clinic (L5) **Bus** 14, 15, 27, 32, 41, 54, 66, 67, 68, 59

Còrsega, 232 | 08036 - Compte Borrell, 296 | 08029  
 932 171 860 | 934 391 109  
[reserves@cantinatijuana.com](mailto:reserves@cantinatijuana.com) | [www.cantinatijuana.com](http://www.cantinatijuana.com)  
**Mexicana**

## 45. TRA-BAL



**FGC** Gràcia **Bus** 16, 17, 22, 24, 27, 28, 31, 32, 58, 64, 87, 114

Balmes, 203 | 08006  
 932 373 509  
 vienab@hotmail.com  
 Mediterrània



## 46. VIENA



Consultar llistat de restaurants al web  
 937 450 773  
 viena@vienna.cat | www.vienna.cat  
 Entrepans



## 47. VIPS



**Metro** El Maresme - Fòrum (L4) **Bus** 7, 26, 36, 41, 99, 141

Avinguda Diagonal, 3 | 08036  
 935 219 082  
 www.grupovips.com  
 Internacional



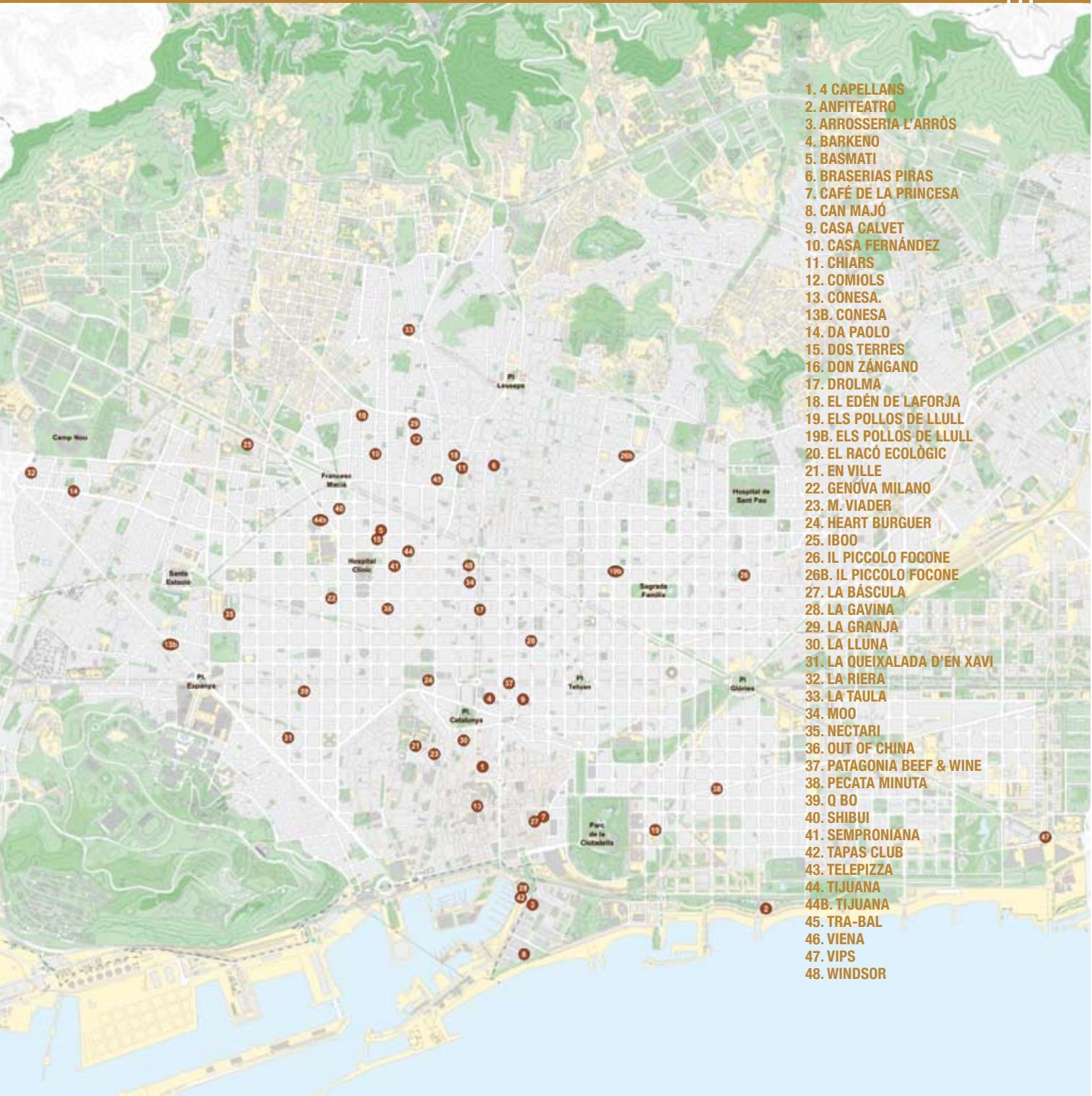
## 48. WINDSOR



**Metro** Diagonal (L3,L5) **FGC** Provença **Bus** 6, 7, 15, 16, 17, 22, 24, 28, 31, 33, 34, 58, 64, 66, 67, 68

Còrsega, 286 | 08008  
 932 377 588  
 info@restaurantwindsor.com  
 www.restaurantwindsor.com  
 Catalana











Ajuntament de Barcelona



Guia de Restaurants  
de Barcelona

www.ubercity.com



associació gaudí  
de comerç